

COURT INTERPRETING STATISTICAL REPORTING SYSTEM

NUMBER OF INTERPRETED EVENTS BY COUNTY AND 15 MOST INTERPRETED LANGUAGES

(Unit of Count = Number of Discrete Interpreted Events)

Fiscal Year July 1, 2012 - June 30, 2013

County	Spanish	Portuguese	Korean	Haitian	Polish	American Sign Language	Chinese, Mandarin	Arabic, Egyptian Colloquial	Russian	Turkish	Vietnamese	Hindi	Gujarati	Idiosyncratic Gestural System	Tagalog	All Others	TOTALS
Atlantic	2,501	1	6	8	10	2	38	7	11	18	49	5	3	0	0	37	2,696
Bergen	4,159	112	928	11	375	110	141	48	167	46	34	20	4	17	72	446	6,690
Burlington	1,059	88	22	4	14	61	30	10	31	97	24	7	1	0	2	199	1,649
Camden	3,700	19	91	0	0	118	89	4	55	64	87	17	0	26	0	224	4,494
Cape May	961	0	0	0	2	3	9	0	3	0	3	0	0	0	0	4	985
Cumberland	1,652	0	0	1	0	33	2	0	5	4	1	0	3	0	0	1	1,702
Essex	5,154	676	30	436	18	38	48	52	39	13	24	18	6	5	9	129	6,695
Gloucester	151	0	3	0	0	36	12	1	2	10	3	0	0	1	1	18	238
Hudson	12,673	158	96	21	47	95	43	284	15	13	22	55	27	49	43	175	13,816
Hunterdon	270	0	0	0	14	0	3	15	3	0	0	0	0	0	0	12	317
Mercer	3,872	2	34	124	160	114	53	16	31	13	18	4	0	4	0	70	4,515
Middlesex	8,220	87	55	2	65	37	245	121	47	3	7	75	78	0	5	201	9,248
Monmouth	1,960	123	13	85	9	15	17		40	21	9	0	0	0	0	29	2,321
Morris	1,885	14	22	4	21	47	40	15	16	7	4	7	5	16	0	157	2,260
Ocean	2,378	5	2	4	31	57	21	8	16	2	35	1	1	2	5	63	2,631
Passaic	9,289	10	62	8	104	69	21	71	28	91	13	5	3	43	5	386	10,208
Salem	270	0	1	0	0	22	7	0	2	10	0	0	0	0	0	3	315
Somerset	1,831	27	43	2	14	11	37	5	6	7	14	11	20	0	8	52	2,088
Sussex	88	0	0	0	0	3	1	1	0	0	0	0	0	0	0	9	102
Union	4,659	216	9	427	108	84	72	29	116	0	32	5	35	20	4	77	5,893
Warren	217	0	8	0	4	24	1	3	0	0	0	1	0	0	1	5	264
TOTALS:	66,949	1,538	1,425	1,137	996	979	930	690	633	419	379	231	186	183	155	2,297	79,127

COURT INTERPRETING STATISTICAL REPORTING SYSTEM

NUMBER OF INTERPRETED EVENTS BY COUNTY AND PRIMARY CONTEXT

(Unit of Count = Number of Discrete Interpreted Events)

Fiscal Year July 1, 2012 - June 30, 2013

County	Before a Judge or Grand Jury	Before Hearing Officer or in CDR Proceeding	Any Court Support Service	Total Events
Hudson	11,120	2,200	496	13,816
Passaic	6,169	2,840	1,199	10,208
Middlesex	5,393	1,382	2,473	9,248
Essex	4,713	894	1,088	6,695
Bergen	5,293	383	1,014	6,690
Union	5,054	731	108	5,893
Mercer	3,669	675	171	4,515
Camden	3,519	641	334	4,494
Atlantic	1,770	159	767	2,696
Ocean	1,455	271	905	2,631
Monmouth	1,617	241	471	2,329
Morris	1,604	322	334	2,260
Somerset	1,646	233	209	2,088
Cumberland	1,335	229	138	1,702
Burlington	879	451	319	1,649
Cape May	646	23	316	985
Hunterdon	265	26	26	317
Salem	227	21	67	315
Warren	229	17	18	264
Gloucester	207	19	12	238
Sussex	91	2	9	102
TOTALS:	56,901	11,760	10,474	79,135

COURT INTERPRETING STATISTICAL REPORTING SYSTEM

NUMBER OF INTERPRETED EVENTS BY LANGUAGE

(Unit of Count = Number of Discrete Interpreted Events)

Fiscal Year July 1, 2012 - June 30, 2013

LANGUAGE	# of Events	LANGUAGE	# of Events
Spanish	66,949	Macedonian	15
Portuguese	1,538	Mandinka	15
Korean	1,425	Chinese, Northern Fukienese/Minbei: Foochow, Fuzhou	12
Haitian	1,137	Khmer, Central	10
Polish	996	Akan	10
American Sign Language	979	Croatian	9
Chinese, Mandarin/Guoyu, Huayu, Putonghua	930	Malayalam	9
Arabic, Egyptian Colloquial	698	Slovak	9
Russian	633	Mongolian, Halh	8
Turkish	419	Yoruba	7
Vietnamese	379	Telugu	7
Panjabi, Eastern	305	Romanian	7
Bengali	231	Bulgarian	7
Hindi	231	Georgian	6
Arabic, Levantine Colloquial	217	Bosnian	6
Urdu	195	Nepali	6
Gujarati	186	Ilocano, Ilokano, Iloko	6
Idiosyncratic Gestural System	183	Czech	5
French	163	Chinese, Shanghai/Wu	5
Tagalog	155	Burmese	5
Hebrew	122	Armenian	4
Panjabi, Western	115	Mixtec, Alacatzalala	4
Chinese, Cantonese/Yue: Guangzhou, Zhongshan	94	Swahili	4
Italian	94	Cebuano	3
Greek	89	Mixtec, Pinotepa Nacional	3
Hungarian	61	Indonesian	3
Albanian, Gheg	49	Thai, Northeastern	2
Albanian, Tosk	45	Amheric	2
Farsi, Western	39	Pashto, Southern	2
Serbian	38	Mixtec, Ocotepec	2
Japanese	33	Lithuanian	2
Igbo	32	Adyghe	2
Arabic, Arabian Peninsula	32	Finnish	2
Ukrainian	28		
Tamil	22		
Farsi, Eastern	20		
Twi	17		
Tibetan	17		
Arabic, North Africa	16		
Thai	16		
		Languages with one event each: Dinka, Dutch, Ewe, German, Krumen, Lao, Sinhala, Tigrigna	
		TOTALS: 79,135 Events 81 Languages	

